

# **COMITÉ DE VIGILANCE DES ACTIVITÉS PORTUAIRES**

**Compte-rendu de la rencontre du 27 septembre 2023, 19 h  
Au Centre culture et environnement Frédéric-Back**

**Contenu :**

Tableau des présences

Compte-rendu de la rencontre du 27 septembre 2023

<b>Tableau des présences</b>		
<b>ANIMATION :</b>	Frédérique Lavoie	Coordonnatrice du CVAP
<b>MEMBRES VOTANTS:</b>	Marie-Josée Asselin	Présidente du CVAP et Vice-présidente du comité exécutif Conseillère municipale (Loretteville-Les Châtelés)
	Mélissa Coulombe-Leduc	Conseillère municipale Cap-aux-Diamants
	Mélanie Lévesque	Conseil de quartier Maizerets
	Marjorie Ramirez	Conseil de quartier Vieux-Limoilou
	William Philippon	Conseil de quartier Saint-Jean-Baptiste
	Alain Samson	Conseil de quartier du Vieux-Québec–Cap-Blanc–Colline parlementaire
	Éloïse Richard Choquette	Comité de relations avec la communauté du Port de Québec Administration portuaire de Québec
<b>MEMBRES NON-VOTANTS</b>	Philippe Charest-Gélinas	Administration portuaire de Québec
	Guylaine Gaudreau	Ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs
	Philippe Robert	Direction de la Santé Publique
	Caroline Gates	Conseillère en environnement – Ville de Québec Division prévention et contrôle environnemental
<b>NON MEMBRES (INVITÉS) :</b>	Carol Gagné	Papiers White Birch
	Sylvain Girard	Papiers White Birch
	Julie Landry	Ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs
	Carolyne Larouche	Directrice des arrondissements de Beauport et Charlesbourg
<b>ABSENTS :</b>	Florian Burkhard	Conseil régional de l'environnement – région de la Capitale-Nationale
	Carl Bouchard	Conseil de quartier Chutes-Montmorency
	Simon Verret	Conseil de quartier Lairet

Sujets	Discussions	Suivis
1. Mot de bienvenue		
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour du 27 septembre 2023	Adoption de l'ordre du jour avec proposition par Marie-Josée Asselin, appuyée par William Philippon.	
3. Adoption du compte-rendu du 25 mai 2023	Adoption du compte-rendu du 25 mai 2023 avec Marie-Josée Asselin, appuyée par William Philippon.	
4. Adoption du rapport annuel 2022	L'adoption du rapport annuel est remise à la prochaine rencontre.	
5. Suivi d'information – APQ	<p>Mme Élodie Richard-Choquette présente les signalements du 1er au 15 septembre.</p> <p>Faits saillants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Davantage concentrés à l'Anse-au-Foulon</li> <li>- L'APQ s'affaire au déploiement du plan de gestion sonore</li> <li>- Principalement sources sonores : trains, empreintes sonores des camions, etc.</li> <li>- Particules fines aux deux stations : un seul dépassement le 25 juin (smog en raison des feux de forêt)</li> <li>- Nickel : pas de dépassement aux stations de l'APQ</li> </ul> <p>Q: Résidents à l'ouest du Cap-Blanc se plaignent de l'activité des conteneurs et l'obstruction visuelle. Des correctifs sont possibles?</p> <p>R : APQ n'a pas eu de plaintes quant à cet aspect, fera un suivi auprès de l'opérateur.</p> <p>Q : 3 dépassements ont été déclarés par le ministère entre décembre et janvier 2023. On a appris par les médias d'un dépassement causé par un bris d'équipement. Possible d'informer le CVAP de ce type d'information pour ne pas les apprendre par les médias ?</p> <p>R : Le dépassement en question n'avait pas été mesuré par l'équipement de l'APQ, ce qui explique pourquoi le lien n'a pas été fait avec le bris d'équipement. L'APQ souhaite faire un meilleur suivi avec les opérateurs pour que ce genre d'information circule plus rapidement.</p>	Nuisances visuelles dans le secteur Cap-Blanc

Sujets	Discussions	Suivis
<p>6. Suivi du MELCCFP</p>	<p>Mme Julie Landry présente les dépassements de nickel pour janvier à avril 2023.</p> <p>Faits saillants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Entre janvier et avril 2023, seulement un dépassement a été observé en janvier. Les membres du CVAP ont discuté du fait qu'il y a eu trois dépassements depuis la mise en place de la nouvelle norme (2 en décembre 2022 et 1 en janvier 2023) et que ni le MELCCFP ni l'APQ l'ont mentionné dans le point de presse concernant la campagne de mesures coordonnées par la Ville.</li> <li>- Information pour la donnée annuelle sera présentée sur le site web prochainement</li> </ul> <p>Q : Qu'est-ce qui explique le délai dans la mise à jour des graphiques entre Données Québec et le site du Ministère?</p> <p>R : L'analyse statistique faite par le ministère prend plus de temps, mais il est souhaité que la donnée brute soit disponible plus tôt.</p> <p>Q : Lors d'un dépassement de nickel, est-ce qu'on fait un lien avec la présence d'un bateau à quai ? Depuis 10 ans, il y a eu une quantité importante de non conformités à la norme de nickel, sans regard à la valeur maximale établie. Pourquoi le ministère n'a jamais émis des avis de non-conformité comme il l'a fait dans le cas d'autres compagnies?</p> <p>R : Des analyses sont faites pour tenter de comprendre la cause et trouver la signature minérale du dépassement. Le ministère doit trouver la source hors de tout doute.</p> <p>Commentaire après cette réponse : le ministère a déjà établi, en 2013, que les dépassements de nickel dans les PM10 observés dans la station de la rue des Sables (VL) ont comme source unique le port de Québec. Si aujourd'hui, le ministère veut faire une mise à jour, il peut répéter le même exercice, les mêmes analyses.</p> <p>Q : Peut-on s'assurer que les équipements d'échantillonnage de l'APQ soient en fonction lors d'opérations de transbordement ?</p> <p>R : L'horaire de l'échantillonnage de l'APQ est aléatoire pour un échantillon représentatif, et pour prendre en considération les changements d'horaire fréquents des navires. Les bateaux arrivent de façon aléatoire, c'est difficile d'arrimer le moment d'arrivée de ces bateaux avec l'échéancier d'échantillonnage programmé.</p>	<p>Pour une prochaine rencontre : présenter l'avancement du plan de contrôle du MELCCFP</p> <p>Expliquer comment le calcul de la norme annuelle est effectué</p> <p>Prochaine rencontre : avis d'infraction émis suite aux signalements ?</p>

Sujets	Discussions	Suivis
	<p>Mme Julie Landry présente les signalements de vigilance en environnement reçus par le MELCCFP. Pas de signalement en lien avec le nickel.</p>	
<p>7. Présentation des résultats de la campagne d'échantillonnage et du plan d'action sur la qualité de l'air de la Ville de Québec (PCE)</p>	<p>Mme Caroline Gates présente les résultats de la campagne d'échantillonnage de la Ville de Québec tenue à l'automne 2022.</p> <p>Faits saillants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Étude a permis de travailler en collaboration avec les parties prenantes (APQ, MELCCFP, etc.)</li> <li>- Données rassurantes, variations entre la météo, mais pas entre les stations</li> <li>- Étude n'a pas permis d'identifier les causes des dépassements</li> </ul> <p>Mme Caroline Gates présente le plan d'action sur la qualité de l'air de la Ville de Québec.</p> <p>Faits saillants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Créera une commission sur la qualité de l'air pour aborder l'enjeu à l'échelle du territoire</li> <li>- Séances d'information seront annoncées auprès des conseils de quartier.</li> </ul> <p>Le Conseil de quartier du Vieux-Limoilou a transmis à la Ville de Québec une résolution pour demander de présenter à la population, les résultats de la campagne d'échantillonnage, pas du plan de qualité, mais les résultats de l'étude avec plus de détails que ce qui a été montré dans le point de presse.</p> <p>Les représentantes de la Ville au CVAP ont mentionné que la Ville est ouverte à réaliser cette présentation, et qu'en ce moment une réflexion était en train de se faire pour déterminer la modalité la plus convenable.</p> <p>Lien vers le site web :  <a href="https://www.ville.quebec.qc.ca/apropos/planification-orientations/environnement/air/index.aspx">https://www.ville.quebec.qc.ca/apropos/planification-orientations/environnement/air/index.aspx</a></p>	
<p>8. Plan d'action annuel</p>	<p>Ce point a été reporté à la rencontre suivante.</p>	

Sujets	Discussions	Suivis
9. Horaire des prochaines rencontres	La prochaine rencontre est prévue pour le 19 octobre.	
10. Varia	<p>M. Sylvain Girard présente les dernières nouvelles de Papiers White Birch.</p> <p>Faits saillants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mauvaises odeurs pendant trois jours en juin en raison d'un arrêt exceptionnel des activités de l'usine.</li> <li>- Mandat octroyé à une firme pour mesurer les odeurs et faire varier les paramètres pour connaître les mesures pour réduire les nuisances.</li> <li>- Intention de communiquer avec la Ville à l'avenir lors de l'arrêt des opérations.</li> <li>- Épisode de bruit cyclique dans les quartiers centraux : des silencieux ont été installés à l'automne 2022 sur les composantes émettrices de bruit. Le bruit était causé par une fuite de vapeur.</li> <li>- Programme de verdissement : 50 arbres seront plantés cet automne sur le terrain de Papiers White Birch et ailleurs dans Maizerets.</li> </ul>	